



# TSG

JULI 2018  
WWW.TSGBISKIRCHEN.DE

# SCHAUFENSTER



# HEIZUNGS- SCHÄUFLER

- Öl- und Gas-Warmwasserheizungsanlagen • Wärmepumpenanlagen
- Brennwertechnik • Pellet- und Biomasseheizungen • Sanitäre Installation
- Solaranlagen • Eigener Kundendienst • Bäder, Badsanierung

Bissenberger Straße 32 · 35638 Biskirchen · Telefon (0 64 73) 13 35 · Fax (0 64 73) 14 35  
E-Mail: heizungs-schaeufler@t-online.de · www.heizungs-schaeufler.de

## QUALITÄT DIE MAN SCHMECKT, MIT DER VERANTWORTUNG FÜR DIE REGION



- ✓ Fleisch aus der Region
- ✓ Gläsergerichte – hausgemacht
- ✓ Mittagstisch (Biskirchen)
- ✓ Regelmäßige Angebote
- ✓ Vorbeikommen und testen



**METZGER  
HENNCHÉ**  
...DAS BIN ICH MIR WERT!

35638 Leun-Biskirchen · Schulstraße 3 · Telefon 06473 41230 · Wurstshop Forum Wetzlar · REWE-Markt Solms



# SIMON Fliesenleger-Fachbetrieb

## Peter Simon

Bissenberger Str. 42 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 18 15 · Telefax (0 64 73) 88 33  
Handy (01 71) 2 32 41 07



## Rechtsanwalt Hans Dieter Trümper

Steinbühlstraße 7 · 35578 Wetzlar  
Telefon (0 64 41) 92 65 66  
Telefax (0 64 41) 92 65 67  
mail@ra-truemper.de · www.ra-truemper.de

## Maschinenbau · Schlosserei · Metallverarbeitung



**AKM – Andreas Knetsch GmbH**  
System LEICO Optikmaschinen Verfahrenstechnik  
Neupfanner Hof · 35792 Löhnberg  
Telefon (0 64 71) 6 22 12 · Fax (0 64 71) 98 19 29  
info@akm-online.com · www.akm-online.com

### Liebe Leserinnen, liebe Leser,

es ist Sommer und die Sommerferien, damit verbunden die Hauptreisezeit, steht vor der Tür. Eigentlich eine Phase des Jahres in der man einmal zur Ruhe kommen kann. Für die TSG Biskirchen geht es aber ohne Pause weiter im Jahresprogramm.

Der im Januar neu gewählte Vorstand hat die ersten 100 Tage hinter sich gelassen und bereits einige Akzente gesetzt. Das Arbeitspensum war beachtlich und wird es wohl auch bleiben.

In diesem Jahr wird die TSG 110 Jahre und möchte diesen Geburtstag mit möglichst vielen Leserinnen und Lesern gemeinsam am 15. September im Saal der „Grünen Au“ feiern.

Grundsätzlich ist ein solcher Geburtstag ein Grund zur Freude. Es ist jedoch keine Selbstverständlichkeit, dass in einem großen Verein vieles einfach funktioniert. Es bedarf immer wieder großer Anstrengungen aller Beteiligten, damit der Sportbetrieb in gewünschter Weise stattfinden kann.

Sei es die Instandhaltung der beiden Sportplätze oder des Sportlerheims, die Sicherstellung ausreichender Hallenzeiten, die Beachtung gesetzlicher Vorschriften (Aktuell Datenschutz), usw..

So überkommt einen schon ein wenig Wehmut, wenn man nach 110 Jahren gefühlter Eigenständigkeit im Aktivenfußball, nun, wie schon seit Jahren im Jugendbereich, den Weg einer Spielgemeinschaft beschreiten muss.

Und auch im Jugendbereich wird die Anzahl der Vereine, mit denen man eine Jugendspielgemeinschaft bilden muss, immer größer. Das bedeutet auch hier eine logistische Herausforderung, da unter anderem die Entfernungen vom Heimatort zum möglichen Trainings- oder Spielort größer werden und die Kinder und Jugendlichen entsprechend gefahren werden müssen.

Die verschiedenen Tanzgruppen trainieren auch im Sommer und werden im Rahmen „unseres Geburtstages“ ihr Können präsentieren. Für das kommende Jahr ist bereits eine Veranstaltung der Tanzgruppen geplant, zu der auch Tanzgruppen anderer Vereine eingeladen werden sollen. Ebenso ist für das kommende Jahr wieder ein Kindertag geplant.

Sie sehen also, dass es dauerhaft genügend zu tun gibt. Zu dem ein oder anderen hier skizzierten Thema werden Sie in dieser Ausgabe des Schaufensters detailliertere Berichte finden.

Wir hoffen Ihr Interesse für dieses Schaufenster geweckt zu haben und wünschen Ihnen nun eine interessante und informierende Lektüre.

Ihr TSG Schaufenster

### Hinweis vonseiten des Vorstandes:

Anlässlich der neuen **Datenschutzverordnung** bitten wir alle Mitglieder, die keine Veröffentlichung von persönlichen Daten möchten, dies beim Vorstand per schriftlicher Rückmeldung kundzutun.

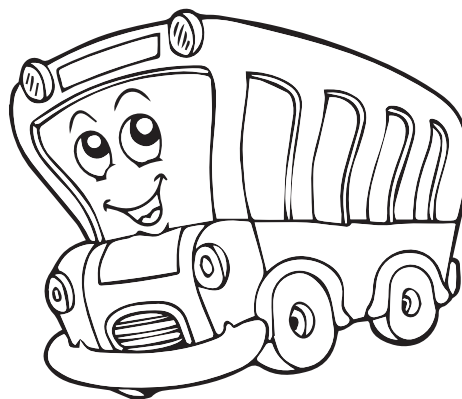
### Die TSG wird 110 Jahre alt!

Das wollen wir am Samstag, den **15. September 2018** gemeinsam feiern – alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Näheres wird zeitnah bekanntgegeben.

# Kraftverkehr Keller & CO.KG

Linien- und Reiseverkehr

Bornweg 18 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 12 35 · Fax (0 64 73) 34 16  
Mobil (01 57) 73 06 47 33  
info@kellerreisen.de · www.keller-reisen.com



Familienfeiern oder sonstige  
Veranstaltungen für bis zu  
35 Personen im Nebenraum.

Partyservice auch außer Haus!

Jeden Sonntag warme Küche  
und halbe Hähnchen  
auf Vorbestellung.

Geöffnet von 11.00 bis 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr



## GRÜNE AU BISKIRCHEN

Auweg 20, 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon 0 64 73 - 3 01 99 99  
www.gruene-au-biskirchen.de

natürlicher



## BISKIRCHENER HEILQUELLE KARLSSPRUDEL

– Tradition seit 1895 –

BISKIRCHENER HEIL- UND MINERALBRUNNEN

Biskirchener  
Karlsprudel

Westerwald-Quelle

LAHNFELS  
QUELLE

Stegili & Schmidt GmbH · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 7 61 · www.westerwaldquelle.de

## Der neue Vorstand stellt sich vor II: Die Spartenleiter



### CHRISTINE SCHÄUFLER

Anschrift: Bissenberger Str. 17, 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon: 0151-52507304  
Geburtstag: 27.06.1989  
Im Verein seit: über 20 Jahren  
Aufgaben im Verein: Spartenleiterin der Tanzgruppe „Champagnes“  
Ich wünsche mir: Dass alle Mitglieder zu einem harmonischen Vereinsleben beitragen. Nur durch einen guten Zusammenhalt und mithilfe aller Mitglieder, kann unser Verein leben und wir können weiterhin mit schönen Veranstaltungen in unserem Dorf Spaß haben.



### KERSTIN EMLER

Anschrift: Blankenstraße 2a, 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon: 06473-411598  
Geburtstag: 04.03.1974  
Im Verein seit: 32 Jahren  
Aufgaben im Verein: Spartenleiterin Abteilung Kinderturnen, Sportplatzkassiererin  
Ich wünsche mir: Dass es uns gelingt, auch zukünftig viele Menschen jeden Alters für unseren Verein, seine vielseitigen Sparten sowie für ein gemeinsames Gestalten, Handeln und Feiern zu begeistern.



### JANA DIEHL

Anschrift: Auweg 13, 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon: 01512-1387743  
Geburtstag: 17.08.1992  
Im Verein seit: über 20 Jahren  
Aufgaben im Verein: Spartenleiterin der Kinder- und Jugendtanzgruppen  
Ich wünsche mir: Dass ich und mein Trainerteam weiterhin viele junge Tänzer/innen trainieren und zum Schwitzen bringen dürfen. Ich erhoffe mir, dass die gesamte Kinder- und Jugendarbeit in der TSG weiterhin gefördert wird. So können die Mädels und Jungs einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen und das in einem Verein, in dem sie sich wohlfühlen.



### PETRA JIMENEZ DE PABLO

Anschrift: Bornweg 12, 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon: 01573-3235146  
Geburtstag: 22.05.1969  
Im Verein seit: 26 Jahren  
Aufgaben im Verein: Jugendleiterin, Jugendtrainerin  
Ich wünsche mir: Dass sich die Kinder und Jugendlichen in unserem Verein geborgen und wohl fühlen, sich mit dem Verein identifizieren können und somit den Verein mit Leben füllen.



### DIETER STURM

Anschrift: Hüttenstraße 12, 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon: 06473-8969  
Geburtstag: 23.12.1958  
Im Verein seit: 52 Jahren  
Aufgaben im Verein: Stellvertretender Jugendleiter  
Ich wünsche mir: Dass wir alle für die TSG an einem Strang ziehen und Meinungsverschiedenheiten intern klären.



# „Mission“ erfüllt! Klassenerhalt geschafft!

Wer sich für den Fußball der Aktiven der TSG interessiert, hat ja bestimmt mitbekommen, dass sich seit der letzten Ausgabe des Schaufensters einiges getan hat.

Völlig überraschend kam für uns die Nachricht, dass unser Trainer Gero Lottermann verlassen will. Aber hier muss man nicht diskutieren, wann der richtige Zeitpunkt einer solchen Mitteilung ist, der Zeitpunkt ist nie passend. Daraufhin haben wir gemeinsam entschieden, dass wir uns am besten gleich trennen sollten. Nach zahlreichen Gesprächen haben dann Thorsten Rußmann und Alper Ersoez sich bereit erklärt, das Team bis zum Ende der Runde zu übernehmen. Auf diesem Wege nochmals vielen Dank an Russi und Alper. Unserem Ex-Coach Gero wünschen wir alles Gute auf seinem weiteren Trainierweg.

Da schon seit ein paar Wochen eigentlich feststand, dass man nicht mehr als den Relegationsrang erreichen kann, betrachtete das neue Trainergespann die restlichen Spiele als Vorbereitung für die Relegation. Jedoch auch in diesen Spielen fehlten teilweise fünf bis sechs Stammspieler. Doch man ließ sich nicht beirren, behielt die Ruhe und im letzten Meisterschaftsspiel holte man sich mit einem 5:2 Sieg gegen Schwalbach verlorenes Selbstbewusstsein zurück. So konnte man bis auf Niklas Georg und Albert Henneche eine relativ fitte Truppe in das erste Relegationsspiel gegen Amedspor schicken. Niklas wird eventuell im nächsten Spiel wieder dabei sein und Albert wünschen wir für seine anstehende Meniskus-OP alles Gute. Auch fanden in der Zwischenzeit zahlreiche Gespräche mit der SG Ulmtal statt. Zweck dieser Gespräche: eine gemeinsame SG. Diese „Ehe“ steht mittlerweile fest und wir, sowie auch die SG Ulmtal, werden mit großer Sicherheit sportlich

und kameradschaftlich davon profitieren (Näheres hierzu im Bericht des Vorstandes auf der nächsten Seite).

### 1. Relegationsspiel: Amedspor Wetzlar – TSG

Bei großer Hitze fand das erste Relegationsspiel gegen Amedspor in Nauborn statt. In der ersten halben Stunde neutralisierten sich beide Teams. Amedspor hatte ein leichtes spielerisches Übergewicht, doch unsere Abwehr stand sicher. Marc Gombel konnte den Sturmführer der Heimelf komplett aus dem Spiel nehmen. Nach einer zehnmütigen Gewitterunterbrechung ging man torlos in die Halbzeit. Es hatte bis dahin nicht den Anschein, dass Tore erzielt werden könnten. So viel dann auch nach einem zweifelhaften Eckstoß völlig unerwartet das 1:0. Kurz darauf entschärfte Benny Menger in großartiger Manier fast das zweite Tor der Gastgeber. Mit einem gewaltigen Abstoss über das komplette Feld konnte Benny dann Philipp Stückrath in Szene setzen, der mit dem Nachschuss den Ausgleich erzielen konnte. Mit seiner unnachahmlichen Art traf dann Thorsten Rußmann sogar noch zum Sieg unserer Elf. Natürlich freute man sich über den Sieg, aber bis zum endgültigen Klassenerhalt musste man noch den Gegner aus Naunheim bezwingen.

### 2. Relegationsspiel: TSG – Naunheim

Vor zahlreichen Zuschauern begannen beiden Teams das Spiel etwas verhalten und vorsichtig. Dem Gast aus Naunheim hätte bereits ein Unentschieden genügt, um den Aufstieg in die A-Liga zu schaffen. Naunheim, gespickt mit eini-

gen erfahrenen Gruppenliga-Spielern, bestimmte in der ersten Halbzeit das Spiel. Unsere Jungs konnten nur wenige Nadelstiche setzen – der Gast ging jedoch ziemlich fahrlässig mit seinen Chancen um. So ging man torlos in die Pause. Nach dem Seitenwechsel erhöhte nun die TSG den Druck. Folgerichtig konnte man dann durch Philipp Stückrath 1:0 in Führung gehen. Durch einen Handelfmeter konnte Naunheim dann ausgleichen. In der 80. Spielminute gab es dann einen Handelfmeter, den Steffen Cornelius im Nachschuss

versenkte. Die folgenden 10 Minuten kamen einem dann wie eine Ewigkeit vor. Nach 5 Minuten Nachspielzeit erfolgte dann der große Jubel. Wir hatten es geschafft: „Mission Klassenerhalt erledigt“.

Gemeinsam mit den „neuen“ Sportkameraden von der Ulm, wurde der Abend feucht-fröhlich beendet. Durch zwei Siege in beiden Relegationsspielen hat die TSG eine eher bescheidene Saison doch noch zufriedenstellend zu Ende gebracht. (HWS)

# Fußball-Spielgemeinschaft TSG Biskirchen/SG Ulmtal

Viele Sportvereine haben bezüglich des Aktiven-Fußball-Spielbetriebes folgende Erkenntnis schon früher erfahren: „Alleine geht es nicht mehr...“

Diese Erkenntnis hatten der Vorstand und der Spielausschuss der TSG Biskirchen zu Beginn dieses Jahres ebenfalls.

Bei den Planungen für die kommende Saison 2018/19 wurde deutlich, dass für einen alleinigen sowie erfolgreichen Fußball-Spielbetrieb mit einer 1. und 2. Mannschaft die Anzahl der zur Verfügung stehenden Spieler zu gering ist. Auch Altherren-Spieler, die in der Vergangenheit immer mal wieder die 2. Mannschaft unterstützt haben, stehen nicht mehr in ausreichender Anzahl zur Verfügung.

Die dauerhaften wirtschaftlichen Belastungen, insbesondere für die Pflege und Instandhaltung der beiden Sportanlagen und des Sportlerheims, sind für einen Verein wie die TSG Biskirchen Jahr für Jahr zu stemmen. Darüber hinaus sind für den aktiven Spielbetrieb finanzielle Aufwendungen für Aufwandsentschädigungen, Netze, Bälle usw. erforderlich, die einen Betrag erreicht haben, welcher nicht mehr darstellbar ist, zumal die TSG Biskirchen nicht nur ein Fußballverein, sondern eine Turn- und Sportgemeinde mit momentan ca. 600 Mitgliedern ist.

Das „Aushängeschild“ der TSG Biskirchen war sicherlich immer die 1. Fußball-Mannschaft. Dies soll auch weiterhin so bleiben und deshalb wurde versucht, die anstehenden Aufgaben (Zusammenstellung eines ausreichenden Spielerkaders und Finanzierung des Spielbetriebes) auf mehrere Schultern zu verteilen.

Für die Spielgemeinschaft SG Ulmtal, eine Spielgemeinschaft der Vereine SpVgg. Ulm/Allendorf und Tuspo Holzhausen stellte sich die Situation ähnlich dar.

Nachdem bereits in den letzten Jahren mehrfach Sondierungsgespräche geführt wurden, man jedoch bis zuletzt immer versucht hat die Eigenständigkeit zu bewahren, wurde nun in mehreren konstruktiven Gesprächen beschlossen, die neue Fußball-Saison mit einer Spielgemeinschaft, bestehend aus den drei Vereinen SpVgg. Ulm/Allendorf, Tuspo Holzhausen, TSG Biskirchen anzugehen.

Für den Erfolg einer Spielgemeinschaft sind die gegenseitige

Wertschätzung und das Vertrauen der Partner, sowie das Verfolgen gleicher Interessen notwendig. Wir vom Vorstand und Spielausschuss sind überzeugt, mit den Vereinen SpVgg. Ulm/Allendorf und Tuspo Holzhausen diese Partner gefunden zu haben. Wir sind überzeugt, mit der Bildung dieser Spielgemeinschaft die Voraussetzungen geschaffen zu haben, dass auch weiterhin ein erfolgreicher Aktiven-Fußball-Spielbetrieb in Biskirchen möglich ist.

Es ist uns wichtig zu erwähnen, dass sich für alle anderen Sparten der TSG Biskirchen durch die Bildung dieser Spielgemeinschaft nichts ändern wird und auch die Fußball-Abteilung weiterhin existiert.

Die Heimspiele der SG Biskirchen/Ulmtal werden natürlich nicht nur in Biskirchen, sondern auch in Allendorf und Holzhausen ausgetragen, bei welchen wir weiterhin auf die Unterstützung unserer Anhänger hoffen.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und ein gutes Zusammenwirken mit den Spielern und Verantwortlichen aus Allendorf, Ulm und Holzhausen und wünschen uns allen eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison 2018/19.

Diese beginnt bereits am letzten Juli-Wochenende. Nähere Informationen zur kommenden Saison werden wir auf unserer Homepage zeitnah veröffentlichen. (AH)

### IMPRESSUM:

Redaktion: Anna-Lena Fischer (AF)  
Andreas Metzger (AM)  
Heinz-Willi Schmidt (HWS)  
Andreas Hardt (AH)  
Petra Jimenez de Pablo (JDP)  
Matthias Diehl (MD)

Anzeigen: Andreas Metzger

Gestaltung: Satzstudio Scharf, Leun-Biskirchen

Auflage: 1.500 Stck.



# Neue Wege im Bereich Jugendfußball

Der Name für die neue Jugendspielgemeinschaft ist gefunden, und auch das passende Logo dazu. Hierzu ein Dank an Marco Scharf für die Unterstützung.

Wir starten mit 3 F-Jugend Teams, 3 E-Jugend Teams, 2 D-Jugendteams sowie einer C-Jugend unter dem Namen

**JSG Lahn-Ulm** in die Saison 2018/19. Die ersten gemeinsamen Trainingseinheiten und Aktionen haben bereits stattgefunden.

Am 3. Juni 2018 fand der 1. Jugendfußball-Tag der JSG Lahn-Ulm in Allendorf statt. 100 Kinder und Jugendliche und Eltern konnten hier die Trainer der neuen JSG kennen lernen. Für ausreichend Verpflegung war ebenfalls bestens gesorgt. Alle Kinder und Jugendliche hatten die Möglichkeit das DFB-Fußballabzeichen zu machen, und natürlich haben auch alle dies geschafft.

Auch in Zukunft werden wir gemeinsam unter dem Namen JSG Lahn-Ulm immer wieder Aktionen anbieten und berichten.

Soweit sind alle Planungen abgeschlossen, der Antrag für die JSG Lahn-Ulm ist gestellt und alle Teams starten nun in die Vorbereitung auf die neue Saison.

Doch eine wichtige Position ist leider noch nicht besetzt, wird aber dringend benötigt, damit wir nicht nur nach den

Aktionen berichten können, sondern auch schon vorab in der Presse unsere Veranstaltungen und Spiele ankündigen können. Wir suchen dringen noch eine Pressewart. Daher der Aufruf an alle: Wer hätte Lust und Zeit dieses Amt zu übernehmen? Bei Interesse bitte bei Petra Jimenez de Pablo (0157-33235146) melden.

## Kindergarten-Fußball-Camp

Am 4. und 5. Mai 2018 fand auf der Sportanlage der TSG Biskirchen das Kindergarten-Fußballcamp in Kooperation mit der KI-TA Rabennest und KI-TA Zwergenland statt.

Die Koopartion ist bereits fester Bestandteil der Jugendarbeit geworden. Und auch in diesem Jahr war es wieder eine gelungene Veranstaltung. Auch der Wettergott hat es gut mit uns gemeint und so konnte die Aktion wie geplant durchgeführt werden. Nach einigen Kennen-Lern-Spielen auf dem Sportplatz folgten Geschicklichkeitsspiele und Teamspiele. Zum Abschluss des ersten Tages stärkte man sich noch bei einem leckeren Essen im Sportheim, Würstchen, Brötchen, gesundes Gemüse und Obst. Ein abendlicher Spaziergang rundete den ersten Tag ab, so dass die Kinder gegen 22.00 Uhr müde die Heimreise antraten. Am Samstag morgen folgte dann der zweite Teil des Camp. Dieser baute sich

auf den ersten Tag auf. Gelernte Übungen wurden vertieft und neue schwieriger Übungen kamen mit hinzu. Zum Abschluss durfte natürlich ein Fußballspiel nicht fehlen. Hier zeigten die Kinder ihr Können. Im Anschluss an den sportlichen Teil gab es natürlich für alle Spaghetti Bolognese und als Nachtisch gesundes Obst und Gemüse. Alle Kinder waren am Ende des Tages glücklich und zufrieden. Ein Dank an die Metzgerei Henneche, die für die beiden Tage die Verpflegung übernommen hat.

## D7-Junioren werden Kreispokalsieger und Vizemeister

Dies war nicht das Ziel der Saison und dies konnte man auch nicht erwarten. Mit nur 10 Spielern wurde eine Mannschaft gemeldet. Ein hohes Risiko, aber wir wollten den Jungens und Mädchen die Möglichkeit geben am Wettbewerb teil zu nehmen. Nun musste noch die Trainerfrage geklärt werden, den das damalige Trainerteam stand nicht mehr zu Verfügung. Petra Jimenez de Pablo erklärte sich bereit die Spieler zu trainieren. Hinzu kam nach dem ersten Punktspiel noch Michael Lehberger als Betreuer. Nach dem ersten Testspiel gegen unsere eigene E1, welches man deutlich verlor, machte man sich schon Gedanken, wie es die Runde laufen soll, ohne dass die Spieler die Lust verlieren. Petra machte überlegte sich ein Rahmenprogramm, welches für gute Stimmung sorgen sollte, aber auch ein Intensives Trainingsprogramm um die Runde gut bestreiten zu könne. So spielte man im ersten Spiel gegen die Eintracht Wetzlar, verlor zwar mit 1:2, aber zeigte eine beachtliche Leistung. Darauf wurde im Training aufgebaut und es folgte ein Sieg nach dem anderen und man überwinterte auf dem 2. Platz. Im Frühjahr fing die Rückrunde mit einer Niederlage an, wieder gegen die Eintracht Wetzlar. Aber







**Die erfolgreiche D-Jugend: (hinten von links) Jonas Erkel, Max Emler, Trainerin Petra Jimenez, David Urbanek, Colin Trommer, Justin Lehberger, Lukas Ebert, Tim Röstel; (vorne von links) Mano Seng, Max Plaum, Niklas Wasiljew, Sophia Molitor, Ndair Zipp. Es fehlt: Micheal Lehberger.**

auch danach folgten weitere Siege der D7 so dass man bereits am vorletzten Spieltag als Vizemeister fest stand. Da konnte man die Niederlage im letzten Spiel gegen die JSG Ulmtal verschmerzen. Am 09.06.2018 belohnte sich

dann die D7 für eine tolle Saison und siegte im Pokalendspiel mit 6:2 gegen den TV Dornhlozhausen. Die Freude bei den Spieler und Spielerinnen sowie den Eltern, aber auch bei Petra war riesig. Michael konnte leider nicht mit



**Die C9-Junioren-Kreissieger: (hintere Reihe von links) Benedikt Balzer, Peter Menz, Dean Martin, Trainer Patrick Wech, Trainer Bastian Sturm, Esrom Silu zweite Reihe von hinten links: Jannik Peckert, Noah Jimenez de Pablo, Till Hardt, Lasse Heil; (Mitte von links) Ben-Fabian Schmidt, Marcel Schneider, Sam Dross Vorne von links: Colin Trommer, Niklas Wasiljew, Baran Yilmaz, Jonas Erkel, David Urbanek. Es fehlen: Jakob Zoth und Justin Lehberger.**

dabei sein, aber auch er freute sich als er von dem tollen Ergebnis hörte. Auf diesem Wege möchte sich Petra und Michael recht herzlich bei den Eltern für die tolle Unterstützung in der Saison bedanken und bei den Spielern und Sophia für eine Klasse Entwicklung und Leistungssteigerung vom Beginn der Runde bis zum Pokalendspiel. Wir sind Helden, so steht es auf den T-Shirt und das stimmt. Ihr seid Helden.

### **C9-Junioren JSG Niedershausen/Biskirchen/Löhnberg/Obershausen sind Kreissieger der Saison 2017/18**

Das neu Trainerteam Bastian Sturm und Patrick Wech holen in ihrer ersten Saison als Trainer ihren ersten Titel. Was für eine Leistung, von den Beiden, aber auch von der gesamten Mannschaft. Auf Grund der geringen Spieleranzahl wurde zu Rundenbeginn nur eine C9-Jugend gemeldet. Mit einer sehr guten Vorbereitung startet das Team mit einem Sieg und diesem sollten noch mehrere folgen. So überwinterte man am Platz an der Sonne und das Ziel war klar, dort wollte man auch am Ende der Saison stehen. Jetzt war man der gejagte, und dass zeigte sich auch auf dem Feld. Die Gegner machten es der Mannschaft nach der Winterpause nicht leicht, und so gab es dann auch Spiele die man knapp gewann, oder auch mal verlor. Doch der Vorsprung an Punkten reichte aus, so dass man bereits einige Spieltage vor Rundenende als Kreissieger fest stand. Mit 32 Punkten aus 15 Spielen und einem Torverhältnis von 46:23 wurde die Saison beendet. Am letzten Spieltag wurde die Mannschaft dann durch den Klassenleiter geehrt. Anschließend feierte die Mannschaft ihre tolle Saison gemeinsam mit der D-Jugend im Sportheim in Biskirchen. In der kommenden Saison gehen die Vereine neue Wege. Wir wie bekannt als JSG Lahn-Ulm und die JSG Löhnberg/Niedershausen/Obershausen spielt dann wieder alleine im Kreis Limburg/Weilburg. Hier wünschen wir der JSG Löhnberg/Niedershausen/Obershausen viel Erfolg. (JDP)

„Rund um die Uhr liebevoll versorgt sein!“



AWO Lahn-Dill

**Haus Ulmtal**

- einfach zu Hause

HAUS ULMTAL • ZUM SCHEID 3 • 35753 GREIFENSTEIN-ALLENDORF  
TELEFON (0 64 78) 8 90 • TELEFAX (0 64 78) 89 11 • E-Mail: info@awo-lahn-dill.de • www.awo-lahn-dill.de



**Reifenservice • Auspuffservice  
Felgen • Zubehör**

Inh. Jürgen Metzler  
Weilburger Str. 24a · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon 06473-412130 · www.autoteilemetzler.de

**GETRÄNKE VERTRIEB  
THEO MENZ**  
Ihr zuverlässiger Getränkeliieferant



Kammerwies 5 + 6  
35619 Braunfels-Tiefenbach  
Telefon (0 64 73) 14 02



**Sicher  
online  
zahlen  
ist einfach.**



Wenn Sie mit paydirekt, unserem neuen Service, direkt mit Ihrem Girokonto bezahlen können. Und dem guten Gefühl, dass Ihre Daten in sicheren Händen sind. Ein Bezahlverfahren made in Germany.

Einfach im Online-Banking registrieren.  
Infos unter: [www.sparkasse-wetzlar.de](http://www.sparkasse-wetzlar.de).

 Sparkasse  
Wetzlar

# Alle Hände voll zu tun...

... hatten die Helfer während der letzten beiden Arbeitseinsätze rund um Sportplatz und Sportlerheim. Am 24. März und 7. April wurde gemeinsam angepackt, um unsere Anlage wieder auf Vordermann zu bringen. Wir vom Vorstand freuen uns über den guten Zulauf, würden uns aber wünschen, bei den nächsten anstehenden Einsätzen noch mehr Mitgliedern ein Schubkarre, einen Spaten oder Ähnliches in die Hand drücken zu dürfen. Die Arbeitseinsätze finden in der Regel samstags statt – die nächsten Termine werden noch bekannt gegeben. Viele Hände ergeben ein schnelles Ende!



## Der Vorstand sagt „Danke Anke!“

Ein herzliches Dankeschön gilt Anke Schmitz, die der TSG diese schönen **Fenster-Aufkleber** spendiert hat.

In gemeinsamer Aktion mit Laura Cornelius hat Anke mit filigraner Arbeit unser Sportlerheim aufgehübscht – Vielen Dank dafür!





# Danke für 18 tolle Jahre, Ina!

Was im Jahr 2000 begann, wurde ganz schnell zu einer festen Sparte der TSG Biskirchen: die Tanzgruppe X-Dream stand damals in den Startlöchern. Angefangen hatte alles mit dem Aufruf in den Leuner Nachrichten: „Tänzerinnen gesucht!“. Gemeinsam mit Sabrina Daniel hat unsere Ina Schmitz nach Mädels Ausschau gehalten, die Lust am Tanzen haben und gern an Fasching beim Programm mitwirken wollen. Rasend schnell ging es dann schon auf den Biskirchener Fasching zu – für uns Tänzerinnen das wichtigste Event im Jahr.

Seit Anbeginn an hat Ina die Aufregung vor dem großen Auftritt an Fasching immer mit ihrer unverwechselbaren Coolness im Zaum gehalten: „Mädels, ihr seid super, ihr schafft das!“.

Sie hat uns als Trainerin Mut gemacht und auch wenn mal was daneben ging, war das kein Beinbruch.

18 Tänze hat Ina mit uns einstudiert, zunächst gemeinsam mit Sabrina Daniel, dann allein. Es hat sie, auch wenn sie es nie wirklich zugegeben hat, viel Mühe, Durchhaltevermögen und das ein oder andere Stirnrunzeln gekostet – bei einem Haufen Weiber nicht anders

zu denken. Trotzdem hat Ina immer mit Freude getanzt und uns genau das vermittelt: „Je blöder ihr euch vorkommt, desto besser sehen die Schritte aus!“. Sie hat uns immer das Gefühl gegeben, das wir ein wichtiger Teil der TSG Biskirchen sind und stolz auf uns sein können – Danke!

Wenn wir zurückblicken, erinnern wir uns an tolle Tänze zu Themen wie „Tanz der Vampire“, „Ägypten“, „Feuer und Eis“, „Dirty Dancing“, „Superhelden“, „Zirkus“, „Afrika“, „Burlesque“, „James Bond“ und einige mehr, die mit tollen Kostümen Spaß gemacht haben sie zu tanzen.

In der Showtanzgruppe X-Dream hat sich seit dem Jahr 2000 viel verändert, wir sind alle älter geworden, haben unsere

Tänze dementsprechend verändert und auch das Training ist mit den Jahren „ruhiger“ geworden. Etwa 60 Mädels kamen und gingen in unserer Tanzgruppe – ein paar vereinzelt sind schon immer dabei. Nun müssen wir auch von unserer Trainerin Ina Abschied nehmen, leider alles hat seine Zeit. Im Moment sind wir 10 Tänzerinnen zwischen 16 und 25 Jahren. Unseren aktuellen



## TSG SCHAUFENSTER

Tanz zum Thema „Rock of Ages“ hat Ina mit uns einstudiert, ab kommender Saison werden dann zum ersten Mal gruppenintern einen Tanz für die Faschingsitzung in Biskirchen vorbereiten.

Liebe Ina, wir möchten dir auf diesem Weg nochmal Danke sagen. Danke für deine Geduld, deine Herzlichkeit und vor allem deine verrückten Ideen – du bist super.  
Wir haben dich lieb, deine X-Dreams. (AF)



**Trikots, Laufshirts,  
Polos, Sweater,  
Abi-Shirts, Caps,  
Textildruck,  
Flock, Stick usw.**



**SPECTRAL-WERBUNG**

Hammerstr. 1 · 35781 Weilburg  
Tel.: 0 64 71 / 509 888

**[www.spectral-werbung.de](http://www.spectral-werbung.de)**

## Fahrschule Becker GmbH

www.fahrschulebecker.de  
Wetzlar, Aßlar, Biskirchen, Allendorf  
Telefon: 06441 / 20 939 14

**Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00, und Samstag  
09:00 – 13:00 Uhr  
Täglich Unterricht und Anmeldung



### Berufskraftfahrer- Aus- und Weiterbildung

Gapelstapler, LaSi, Baumasch.  
Lehrg.  
Förderungsberatung und  
Finanzierung

Ausbildung in allen Klassen\*

\*Ferienfahrschule

\*Sportbootschule

\*Behindertenschulung

\*Check in\* (Passbilder, Sehtest,  
Sofortmaßnahmen, Erste Hilfe, ärztliche  
Untersuchungen für Klasse C und D)

# MICHAELS

## Mietwagentransfer

# Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim  
Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90 · Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77  
www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de

# GANZ. SCHÖN. SCHARF.



SATZSTUDIO **SCHARF**  
WERBEAGENTUR

BERLINER STRASSE 16  
35638 LEUN-BISKIRCHEN  
WWW.SATZSTUDIO-SCHARF.DE  
TELEFON 06473 410926



# Wir gratulieren unseren Mitgliedern...

## zum Geburtstag

88 Jahre	5. 4. 2018	Karl-Heinz Fischer	Heinrich-Zutt-Straße 18
85 Jahre	18. 6. 2018	Edith Müller	Taunusblick 3
83 Jahre	8. 6. 2018	Helga Weller	Silbergasse 4
81 Jahre	2. 4. 2018	Werner Cornelius	Auweg 6
80 Jahre	6. 6. 2018	Herbert Heinz	Mühlenstraße 7
79 Jahre	26. 6. 2018	Erhard Simon	Hüttenstraße 25
78 Jahre	27. 5. 2018	Karl-Heinz Straßheim	Kirchweg 17
77 Jahre	7. 6. 2018	Elsbeth Straßheim	Kirchweg 17
77 Jahre	16. 6. 2018	Karl-Heinz Schweitzer	Grüner Weg 2
76 Jahre	29. 5. 2018	Friedhelm Zutt	Akazienstraße 2
75 Jahre	23. 6. 2018	Bernd Schneider	Berliner Straße 6
75 Jahre	25. 6. 2018	Sigrid Müller	Heinrich-Zutt-Straße 6
72 Jahre	24. 5. 2018	Bernd Auriga	Berliner Straße 1
71 Jahre	20. 4. 2018	Jürgen Heller	Kirchweg 13
70 Jahre	4. 4. 2018	Hermann Weber	Weenermoorstraße 169, Weener
65 Jahre	28. 5. 2018	Gerhard Müller	Am Mühlenküppel 1
65 Jahre	11. 6. 2018	Hermann Schütz	Herrenweg 7
60 Jahre	13. 4. 2018	Klaus Schäufler	Bissenberger Straße 13
60 Jahre	22. 4. 2018	Dieter Becker	Am Herrenacker 15
50 Jahre	30. 4. 2018	Peter Hardt	Weilburger Straße 3
40 Jahre	7. 6. 2018	Lars Fischer	Vogelsang 23, Löhnberg

# WIR GEDENKEN



**Hermann Geier**

\*22. 4. 1948 † 16. 2. 2018

Ein TSG-Urgestein, obwohl seine fußballerische Laufbahn in seinem Geburtsort Bissenberg begann, ist nicht mehr unter uns: Hermann Geier

verstarb am 22. Februar plötzlich und unerwartet. Sein Tod löste besonders in den Reihen der Turn- und Sportgemeinde Biskirchen große Betroffenheit aus, gehörte er doch sehr lange Zeit zu den Idealisten, die auch nach ihrer „aktiven“ Zeit den Verein stets mit Herzblut und Engagement unterstützten. Hermann stammt aus einer dem Fußball sehr nahestehenden Familie. Schon sein Vater Willi war im Bruderverein TSV Bissenberg eine Ikone, nach dem schließlich deren Sportgelände noch heute benannt wird. Hermanns Fußballlaufbahn begann somit beim TSV. In der Spielsaison 1968/69 gehörte er zum Kader der Eintracht Wetzlar, bevor er zur TSG Biskirchen wechselte. Zwischenzeitig heiratete er seine Gudrun (geb. Schnell) und sie wohnten in Bissenberg. Hermann Geier zählte seinerzeit zu den talentiertesten Spielern der TSG, wo er in der Spiel-

runde 1969/70 der Bezirksliga Süd einstieg und wesentlichen Anteil am Erfolg zum Aufstieg in die Gruppenliga Mitte (ab 1975/76) hatte.

Eine am 13. Februar 1977 erlittenen Schienbeinfraktur während einer Gruppenliga-Begegnung in Leihgestern beendete seine Laufbahn bei den damals sehr erfolgreichen Lokalmatadoren der Biskirchener TSG. Offiziell wurde Hermann Geier, gemeinsam mit seinem Sportkamerad Helmut Fischer, während des hochkarätigen Freundschaftsspiels gegen die Offenbacher Kickers am 28. Mai 1978 auf dem TSG-Rasenplatz aus dem aktiven Bereich verabschiedet.

Sehr treffend wird sein spielerisches Talent im TSG-Schaufenster in der Ausgabe März 1987 beschrieben und gewürdigt. Dort heißt es wörtlich:

„Hermann Geier war jahrelang als Libero der große Rückhalt in der TSG-



**Die Aufsteiger in die Gruppenliga 1975.**

Hinterer Reihe von links: Karl-Heinz Schweitzer (Spielausschuss), Horst Müller (Trainer), Wolfgang Späth, Erich Scharf, Peter Kahsnitz, Jürgen Frey, Manfred Richter, Jörg Höllering, Klaus Schäufler, Werner Späth, Hermann Geier, Artur Zutt (1. Vorsitzender). Vorne von links: Wilfried Kleiber, Klaus Palenga, Karl Raff, Wolfgang Schneider, Erhard Metzger, Harald Zech, Heinz Weber, Helmut Fischer.



Abwehr. Er war technisch versiert, hatte ein ausgezeichnetes Stellungsspiel, scheute keinen Zweikampf und zeichnete sich durch seine Kopfballstärke aus. Im Stile eines modernen Liberos tat er darüberhinaus auch einiges für den Spielaufbau. Als Spielführer war er Bindeglied zwischen der Mannschaft einerseits und Trainer sowie Spielausschuß und Vorstand andererseits. (...)“ Neben dem Aktiven-Fußball arbeitete Hermann Geier zwischen 1973 und 1977 als 2. Schriftführer im TSG-Vorstand mit und fungierte zwischen 1970 und 1993 in verschiedenen Funktionen der Jugendarbeit, vom Schülerleiter, Jugendspielausschuß bis hin zum Jugendbetreuer und Trainer (A-/B-/D-Jugend). Ebenso gehörte er zum Fußball-Spielausschuß der TSG-Senioren, war einige Jahre dessen Vorsitzender und stellte seine fußballerische Fachkompetenz als kommissarischer Trainer sogar in den letzten vier Spielen der in der Bezirksliga Südwest Wetzlar/Oberlahn 1990/91 absolvierten Runde zur Verfügung. Selbst bespielte Hermann Geier noch das runde Leder ab 1982 bei den Alten Herren seines Herzvereins.

Hermann Geier, der insbesondere durch seinen Beruf als Versicherungsvertreter viel unterwegs war und einen entsprechend großen Bekanntenkreis hatte, stand „seiner“ TSG mit seiner Fachkompetenz immer mit Rat und Tat zur Seite. Er gehörte auch in den „ruhigeren“ Jahren zu den treuesten Fans und dokumentierte als stetiger Zuschauer der meisten Fußballbegegnungen seine ungebrochene Verbundenheit mit dem Verein und den jungen Spielern.

Hermann Geier hätte in diesem Jahr sicher gerne mit Freunden und Weggefährten seinen 70. Geburtstag sowie die Goldene Hochzeit gefeiert. Doch leider kam alles anders.

Die Turn- und Sportgemeinde Biskirchen verneigt sich in tiefer Trauer mit großer Dankbarkeit für sein großartiges Wirken und seine Treue zum Verein. Seiner lieben Frau Gudrun gilt unsere herzliche Anteilnahme.

Wir werden uns gerne an unseren Sportkameraden Hermann Geier erinnern und ihm in unseren Reihen ein ehrendes Andenken bewahren. (MD)



28. Mai 1978: TSG-Vorsitzender Artur Zutt verabschiedet die verdienten TSG-Spieler Hermann Geier (links) und Helmut Fischer (rechts).



Die Alten Herren der TSG vor dem Freundschaftsspiel gegen die Sportpresse-Elf Frankfurt/M. anlässlich des 75jährigen TSG-Jubiläums am 10. Juni 1983. Stehend von links: Hermann Geier, Wolfgang Späth, Peter Kahsnitz, Helmut Fischer, Walter Hofmann, Gerhard Oberding, Karl-Ernst Zutt, Erwin Franzen. Kniend von links: Wilfried Kleiber, Werner Daniel, Friedhelm Zutt, Wolfgang Schneider, Karl Raff, Karl-Heinz Schweitzer, Harald Böhm, Heinz Blöcher.



A-Jugend-Kreismeister 1986/87. Hintere Reihe von links: Trainer Hermann Geier, Theo Menz, Alexander Sellner, Lars Gail, Jörg Schumann, Stefan Späth, Thorsten Schweitzer, Thomas Schäufler, Betreuer Ulrich Gail. Vordere Reihe von links: Mario Zutt, Andreas Schäfer, Jörg Messerschmidt, Torsten Scharf, Jochen Heiselbetz.



## Landhotel Adler

Restaurant & Biergarten

AM HAIN 13  
35638 LEUN-BISKIRCHEN  
WWW.LANDHOTEL-ADLER.COM  
INFO@LANDHOTEL-ADLER.COM

TEL: +49 (0)6473 / 92 92 0  
FAX: +49 (0)6473 / 92 92 92

Ihr kompetenter Partner für:

- Elektro-Installation
- Netzwerktechnik
- Hausgeräte
- Steuerungs-/Anlagenbau
- Kundendienst



**SCHÄUFLER**  
*elektrotechnik*

Ihr kompetenter Partner für:

- Gastronomieeinrichtungen
- Spül- und Kaffeemaschinenverleih für Privat- und Vereinsveranstaltungen
- Kundendienst

**SCHÄUFLER**  
*gastrotechnik*

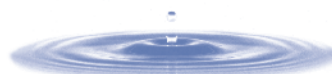
Hüttenstr. 10, 35638 Leun-Biskirchen Tel.: 06473/931033 Fax: /931035  
e-mail: r.schaeufler@t-online.de www.elektro-schaeufler-gastrotechnik.de

## Bäckerei Konditorei Bölzer

Am Hain 12 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 13 96 · E-Mail: pension.boelzer@online.de



## BRUNNEN- APOTHEKE



*Wir bringen Gesundheit*

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. u. Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr  
Mi. von 8 bis 13 Uhr, nachm. geschlossen. Sa. von 8.30 bis 12.30 Uhr

Anke Metzger e. K.

Bissenberger Str. 11 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43  
brunnenapotheke-biskirchen@t-online.de



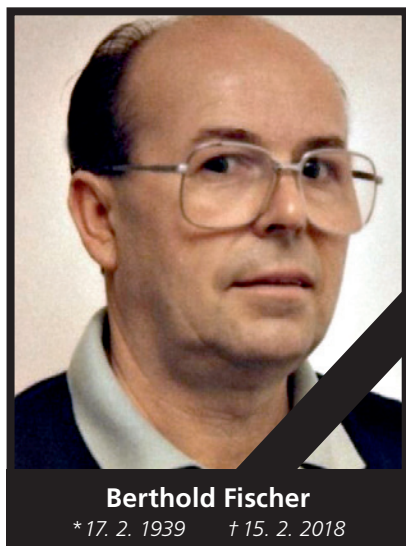
# MAKO

ASSEKURANZMAKLER KG  
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

**VORSORGE · VERMÖGEN · VERSICHERUNGEN  
BERATUNG · VERMITTLUNG · BETREUUNG**

Melanie Koob · Am Wackenbach 15 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 27 90 · Telefax (0 64 73) 92 27 65  
E-Mail: info@makoassekuranz.de · www.mako-leun.de

# WIR GEDENKEN



**Berthold Fischer**

\* 17. 2. 1939 † 15. 2. 2018

Am 15. Februar mussten wir zur Kenntnis nehmen, dass unser langjähriges Mitglied Berthold Fischer zwei Tage vor Vollendung seines 79. Lebensjahres verstorben ist.

In den 1950er Jahren, als das Freizeitangebot besonders im sportlichen Bereich für die Biskirchener Jugend noch sehr spärlich war, gehörte Berthold Fischer zu den Jugendlichen, die ihre Begeisterung und ihre frühen Erfahrungen im dörflichen „Straßenfußball“ im organisierten Vereins-sport suchten und unter der damaligen Betreuung der Jugendleiter Gerhard Kalytta und Rudolf Kern fortsetzten. Berthold Fischers aktive Fußballzeit von der Jugend bis zum Seniorenfußball in der damaligen B-Klasse Gruppe II – Lahn betrug nur wenige Jahre. Nach der Neuanlage des Rasenplatzes am Ulmbach im Jahr 1965 fungierte Berthold Fischer für kurze Zeit als Platzwart (1966).

Berthold Fischer, den man als einen bescheidenen natur- und heimatverbundenen Zeitgenossen kannte, widmete sich nach seiner Ära im heimischen Fußballsport fortan seiner Familie. Er blieb aber darüber hinaus dem Verein erhalten und bezeugte auch als passives Mitglied durch seine langjährige treue Mitgliedschaft (seit 29. April 1954) gegenüber der Turn-

und Sportgemeinde seine Wertschätzung. Dafür sei ihm an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich gedankt.

Die Turn- und Sportgemeinde Biskirchen fühlt sich mit den Hinterbliebenen unseres verstorbenen Sportfreundes Berthold Fischer in Trauer verbunden.

Seiner Familie, insbesondere seiner lieben Frau Monika, gilt unser herzliches Beileid.

Wir werden dem Verstorbenen in unseren Reihen ein ehrendes Andenken bewahren und uns gerne an ihn erinnern. *(MD)*



**Die TSG-Elf im Jahr 1958; stehend von links: Spielausschuss-Vorsitzender Willi Droß, Walter Weber, Martin Neuhaus, Richard Keul, Alfred Zutt, Berthold Fischer. Kniend von links: Werner Cornelius, Karl-Ernst Zutt, Arno Scharf, Otto Zech, Alfred Simon, Bernd Heiselbetz.**



**Die TSG-Fußballer der 1. Mannschaft, etwa 1963: Obere Reihe von links nach rechts: Egon Meyer, Harald Nowak, Wilfried Kleiber, Richard Keul, Paul Rinker, Berthold Fischer, Ernst Hennche. Vordere Reihe von links nach rechts: Hans-Willi Krauß, Klaus Kreyer, Erhard Körper, Karl Oberding.**



**SPORT  
Dietz**

**BURGSOLMS**

SEIT 1992

adidas  
Erima  
Puma  
new balance

 Sport Dietz Burgsolms

**Gewerbepark 1  
35606 Burgsolms**

**Telefon  
06442 / 200 220**

**Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 9 - 20 Uhr  
Samstag 9 - 16 Uhr**

## HAUSMEISTER-SERVICE

Reparaturen  
rund um's Haus



Vor dem Tor 1 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon 0 64 73-32 12 · Mobil 01 60-98 45 75 98

*Papier  
& Farbe  
ist unser Element*

**i&S**  
PRINT

Heinrich-Zutt-Straße 2  
35638 Leun-Biskirchen

Telefon 0 64 73 - 13 05  
Telefax 0 64 73 - 23 99

Immel & Schuy Druck GmbH  
Geschäftsführer: Thomas Immel

[immel-schuy-druck@t-online.de](mailto:immel-schuy-druck@t-online.de)

# ZELLER NATÜRLICH GRÜN

Kompetenz in Rasen



Weingartenstraße 2 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 41 24 48  
[www.zeller-natuerlich-gruen.de](http://www.zeller-natuerlich-gruen.de)

